

Miércoles, 24 de septiembre de 2008

Pregunta 49 (Marian Harkin): Tarifas de itinerancia.

Viviane Reding (Miembro de la Comisión) responde a las preguntas así como a las preguntas complementarias de Georgios Papastamkos, Marian Harkin, Paul Rübig y Reinhard Rack.

Interviene Brian Crowley.

Pregunta 50 (Paul Rübig): Interrupción de la transmisión de los programas de la cadena de televisión china NTDTV.

Viviane Reding responde a la pregunta, así como a una pregunta complementaria de Paul Rübig.

Las preguntas 51 y 52 recibirán una respuesta por escrito.

Pregunta 53 (Seán Ó Neachtain): Irlandés como lengua de trabajo oficial de la Unión Europea.

Leonard Orban (Miembro de la Comisión) responde a la pregunta, así como a una pregunta complementaria de Seán Ó Neachtain.

La pregunta 54 ha sido retirada.

Pregunta 55 (Marco Cappato): Multilingüismo en las instituciones europeas.

Leonard Orban responde a la pregunta, así como a una pregunta complementaria de Marco Cappato.

Las preguntas 56 a 60, 63 a 65, 67 a 91 recibirán una respuesta por escrito.

Interviene Robert Evans sobre la organización del turno de preguntas.

Las preguntas que no hayan tenido respuesta por falta de tiempo la recibirán por escrito (*véase el Anexo al Acta literal*).

Se cierra el turno de preguntas reservado a la Comisión.

(La sesión, suspendida a las 19.15 horas, se reanuda a las 21.00 horas.)

PRESIDE: Miguel Ángel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Vicepresidente

## 17. Alimentación, sobrepeso y obesidad (debate)

Informe sobre el Libro Blanco «Estrategia europea sobre problemas de salud relacionados con la alimentación, el sobrepeso y la obesidad» [2007/2285(INI)] — Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria.

Ponente: Alessandro Foglietta (A6-0256/2008)

Alessandro Foglietta presenta su informe.

Interviene László Kovács (Miembro de la Comisión).

Intervienen Małgorzata Handzlik (ponente de opinión de la Comisión IMCO), Czesław Adam Siekierski (ponente de opinión de la Comisión AGRI), Anna Záborská (ponente de opinión de la Comisión FEMM), Philip Bushill-Matthews, en nombre del Grupo PPE-DE, Linda McAvan, en nombre del Grupo PSE, Frédérique Ries, en nombre del Grupo ALDE, Ewa Tomaszewska, en nombre del Grupo UEN, Kathalijne Maria Buitenweg, en nombre del Grupo Verts/ALE, Jens Holm, en nombre del Grupo GUE/NGL, Johannes Blokland, en nombre del Grupo IND/DEM, Irena Belohorská, no inscrito, Horst Schnellhardt, Edite Estrela, Holger Krahmer, Roberta Angelilli, Ilda Figueiredo, Urszula Krupa, Avril Doyle, Åsa Westlund, Cristian Silviu Buşoi, Zdzisław Zbigniew Podkański, Christa Kläß, Justas Vincas Paleckis, Siiri Oviir, Andrzej Tomasz Zaprawski, Françoise Grossetête, Marian Harkin, Bogusław Sonik, Danutė Budreikaitė, Miroslav Mikolášik y Antonio De Blasio.

**Miércoles, 24 de septiembre de 2008**

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Zbigniew Zaleski y Marian Zlotea.

Intervienen László Kovács y Alessandro Foglietta.

Se cierra el debate.

Votación: *punto 7.6 del Acta de 25.9.2008.*

## **18. Impuesto sobre el valor añadido: Régimen de los servicios financieros y de seguros \*** (debate)

Informe sobre la propuesta de Directiva del Consejo por la que se modifica la Directiva 2006/112/CE relativa al sistema común del impuesto sobre el valor añadido, en lo que respecta al régimen de los servicios financieros y de seguros [COM(2007) 0747 — C6-0473/2007 — 2007/0267(CNS)] — Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios.

Ponente: Joseph Muscat (A6-0344/2008)

Joseph Muscat presenta su informe.

PRESIDE: Luisa MORGANTINI

*Vicepresidenta*

Interviene László Kovács (Miembro de la Comisión).

Intervienen David Casa, en nombre del Grupo PPE-DE, Antolín Sánchez Presedo, en nombre del Grupo PSE, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, en nombre del Grupo UEN, Louis Grech, László Kovács y Joseph Muscat.

Se cierra el debate.

Votación: *punto 7.2 del Acta de 25.9.2008.*

## **19. Gestión colectiva de los derechos de autor en línea** (debate)

Pregunta oral (O-0081/2008) presentada por Giuseppe Gargani, en nombre de la Comisión JURI, a la Comisión: Gestión colectiva de los derechos de autor en línea (B6-0459/2008)

Jacques Toubon (suplente del autor) desarrolla la pregunta oral.

Charlie McCreevy (Miembro de la Comisión) contesta a la pregunta oral.

Intervienen Manuel Medina Ortega, en nombre del Grupo PSE, Eva Lichtenberger, en nombre del Grupo Verts/ALE, y Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Zuzana Roithová y Jean-Paul Gauzès.

Interviene Charlie McCreevy.

Propuesta de resolución presentada de conformidad con el apartado 5 del artículo 108 del Reglamento para cerrar el debate:

— Giuseppe Gargani, en nombre de la Comisión JURI, sobre la gestión colectiva transfronteriza de los derechos de autor y derechos afines en el ámbito de los servicios legales de música en línea (B6-0423/2008)

Se cierra el debate.

Votación: *punto 7.7 del Acta de 25.9.2008.*